PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

F16K 11/078

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/26565

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

11. Mai 2000 (11.05.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP99/08094

(22) Internationales Anmeldedatum: 25. Oktober 1999 (25.10.99)

(30) Prioritätsdaten:

A 1825/98

3. November 1998 (03.11.98) AT

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): IDEAL-STANDARD GMBH & CO. OHG [DE/DE]: Euskirchener Strasse 80, D-53121 Bonn (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHNEIDER, Hermann-Josef [DE/DE]; In der Olg 10, D-54338 Schweich (DE).
- (74) Anwälte: PUCHBERGER, Rolf usw.; Singerstrasse 13, Postfach 55, A-1010 Wien (AT).

(81) Bestimmungsstaaten: AE, AL, AM, AT, AT (Gebrauchsmuster), AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DE (Gebrauchsmuster), DK, DK (Gebrauchsmuster), DM, EE, ES, FI, FI (Gebrauchsmuster), GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

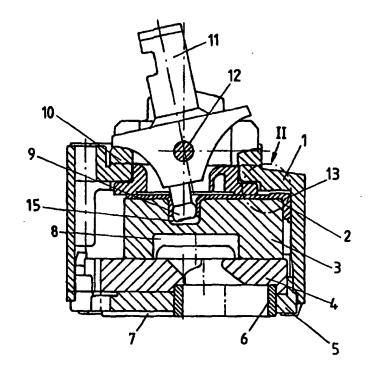
- (54) Title: CARTRIDGE FOR A SINGLE-HANDLE MIXER FAUCET
- (54) Bezeichnung: KARTUSCHE FÜR EIN EINHEBELMISCHVENTIL

#### (57) Abstract

The invention relates to a cartridge for a single-handle mixer faucet comprising a fixed (4) and a moveable sealing washer (3) which are arranged in a housing (1), whereby the moveable sealing washer (3) comprises a recess (15) for engaging with a control tappet (9) of a control handle (11) which traverses a pivot support (10). The invention provides that the moveable sealing washer (3) comprises, on the surface thereof which faces the control tappet (9) and which is located in the area of the outer periphery of said washer, a step (14) which serves as a volume stop that can cross over with regard to the pivot support (10).

#### (57) Zusammenfassung

Bei einer Kartusche für ein Einhebelmischventil mit einer festen (4) und einer beweglichen Dichtscheibe (3), die in einem Gehäuse (1) angeordnet sind, wobei die bewegliche Dichtscheibe (3) eine Ausnehmung (15) für den Eingriff eines Steuerzapfens (9) eines einen Pivothalter (10) durchsetzenden Steuerhebels (11) aufweist, wird vorgeschlagen, daß die bewegliche Dichtscheibe (3) auf ihrer dem Steuerzapfen (9) zugewandten Oberfläche im Bereich ihres äußeren Umfanges eine Stufe (14) als überfahrbaren Volumenanschlag gegenüber dem Pivothalter (10) aufweist.



### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑÜ	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Мопасо	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	LT	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		0025**0
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	·Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	u	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

5

20

25

30

35

#### KARTUSCHE FÜR EIN EINHEBELMISCHVENTIL

Die Erfindung betrifft eine Kartusche für ein Einhebelmischventil mit einer festen und einer beweglichen Dichtscheibe, die in einem Gehäuse angeordnet sind, wobei die
bewegliche Dichtscheibe eine Ausnehmung für den Eingriff
eines Steuerzapfens eines einen Pivothalter durchsetzenden Steuerhebels aufweist.

Bei herkömmlichen Einhebelmischventilen wird die Durchflußmenge des Ventils durch ein Anheben oder Absenken eines Griffhebels, der mit dem Steuerhebel fest verbunden ist, bestimmt, wohingegen die Temperatur durch ein Verschwenken nach links oder rechts zu bestimmen ist. Entsprechend bewirkt das Anheben oder Absenken des Griffhebels, daß der mit dem Griffhebel fest verbundene Steuerzapfen die bewegliche Dichtscheibe in der Kartusche gegenüber der festen Dichtscheibe verschiebt. Ist das Ventil verschlossen, so ist der Griffhebel ganz abgesenkt. Beim Anheben des Griffhebels gelangt durch die Verschiebung der beweglichen Dichtscheibe die in der beweglichen Dichtscheibe vorhandene Mischkammer über den Kaltund/oder Warmwasserdurchtritt sowie den Mischwasserdurchtritt in der festen Scheibe, so daß es zum Austritt von Mischwasser kommen kann. Ist das Einhebelmischventil in herkömmlicher Weise symmetrisch ausgebildet, so bewirkt das gänzliche Anheben des Griffhebels einen maximalen Durchtritt von Mischwasser durch das Ventil.

WO 00/26565 PCT/EP99/08094

- 2 -

Ist es nun für den Benutzer des Einhebelmischv ntils unerheblich, welche Temperatur das austretende Wasser hat,
so wird er den Griffhebel in der mittleren Position anheben, und zwar bis zum Anschlag, selbst wenn er nicht eine
derartig große Durchflußmenge benötigt. Und zwar vor allem deswegen, weil der Bedienungsweg für den Griffhebel
relativ kurz ist, so daß der Benutzer nicht an eine Dosierung der Wassermenge denkt. Dabei wird aber natürlich
eine größere Menge an Wasser und auch Energie – da es
sich um Mischwasser handelt – verschwendet als tatsächlich notwendig wäre.

Es gibt bereits Kartuschen, in die ein zusätzlicher Bauteil eingesetzt ist um ein unbeabsichtes, vollständiges Öffnen des Ventils zu verhindern. Dieser Bauteil kann ein federndes Element enthalten, welches durch Aufbringen von Druck ein vollständiges Öffnen des Ventils ermöglicht. Die Herstellung des Bauteils und die Montage in der Kartusche ist jedoch zeit- und kostenaufwendig.

20

25

10

15

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ohne zusätzlichen Zeit- und Kostenaufwand ein Einhebelmischventil der eingangs genannten Art zu schaffen, das nur dann die maximale Durchflußmenge freigibt, wenn dies bewußt vom Benutzer eingestellt wird. D.h., für das Öffnen des Ventils ohne Rücksicht auf Temperatur und Durchflußmenge soll eine geringere Durchflußmenge als bisher gegeben sein und dennoch soll der Komfort einer großen Durchflußmenge möglich sein.

30

35

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, daß die bewegliche Dichtscheibe auf ihrer dem Steuerzapfen zugewandten Oberfläche im Bereich ihres äußeren Umfanges eine Stufe als überfahrbaren Volumensanschlag gegenüber dem Pivothalter aufweist.

5

10

15

20

25

30

35

Wird nunmehr der Griffhebel angehoben, so überträgt sich diese Schwenkbewegung auf den Steuerzapfen und dieser verschiebt die bewegliche Dichtscheibe gegenüber der festen Dichtscheibe. Dabei nähert sich die erfindungsgemäße Stufe dem Rand des Pivothalters, bis sie schließlich an denselben anschlägt. Die Höhe der Stufe ist nunmehr so gewählt, daß bei einem größeren Druck auf den Griffhebel, d.h. bei Erhöhung des Öffnungsmomentes am Griffhebel, das Scheibenpaket aus fester und beweglicher Dichtscheibe gegen den Anpreßdruck der Dichtungen bei den Wassereingängen und beim Wasserausgang und gegen den Wasserdruck nach unten bewegt wird, und somit die Stufe überfahren werden kann bis zur maximalen Durchflußmenge. Bei der herkömmlichen Bedienung ohne besonderen Bedacht auf Temperatur und Wassermenge wird die bedienende Person ein Anheben des Griffhebels und damit ein Verschieben der beweglichen Dichtscheibe nur bis zum Anschlag des Pivothalters an der Stufe auf der Dichtscheibe ausführen. Will er bewußt mehr Wasser entnehmen, so kann er durch ein kräftiges Anheben des Griffhebels dies bewußt hervorrufen.

Es ist bekannt, zwischen der beweglichen Dichtscheibe und dem Pivothalter einen sogenannten Dichtscheibenträger vorzusehen. Ein solcher Dichtscheibenträger dient als Gleitlager bei der Bewegung der beweglichen Dichtscheibe gegenüber dem Pivothalter und bei der Bewegung des Steuerzapfens in der Ausnehmung der beweglichen Dichtscheibe. Der Dichtscheibenträger ist durch das Eingreifen in die Ausnehmung der Dichtscheibe gegenüber der Dichtscheibe nicht beweglich. Erfindungsgemäß ist die Stufe in einem solchen Dichtscheibenträger vorgesehen, der auf der dem Steuerzapfen zugewandten Oberfläche der beweglichen Dichtscheibe angeordnet ist und der in die Ausnehmung in der Dichtscheibe für den Steuerzapfen eingreift. Somit kann eine herkömmliche Dichtscheib verwendet werden und dennoch wird kein zusätzlicher Bauteil benötigt.

WO 00/26565 PCT/EP99/08094

Vorzugsweise sind eine oder beide der aufeinandertreffenden Kanten der Stufe und des Pivothalters abgeschrägt oder abgerundet. Somit ist ein deutlicher Widerstand beim Überwinden der Stufe zu fühlen, es kann jedoch zu keinem Verkanten kommen.

5

10

Die Erfindung soll nunmehr anhand der beiliegenden Zeichnungen näher beschrieben werden, wobei die Fig. 1 eine erfindungsgemäße Kartusche zeigt und die Fig. 2 das durch einen strichpunktierten Kreis gekennzeichnete Detail der Fig. 1.

In einem Gehäuse 1 ist eine feste Dichtscheibe 4 und eine bewegliche Dichtscheibe 3 eingesetzt, wobei Dichtungen 6 15 und 7, die den Kartuschenboden 5 durchsetzen, in Ausnehmungen um die Wasserdurchtritte des Kalt-, Warm- und Mischwassers in der festen Dichtscheibe 4 eingesetzt sind. Bei der Montage der Kartusche werden diese Dichtungen 6 und 7 zusammengedrückt und bewirken einen An-20 preßdruck der festen Dichtscheibe 4 auf die bewegliche Dichtscheibe 3. In der beweglichen Dichtscheibe 3 ist eine Mischkammer 8 vorgesehen, die je nach Stellung der beweglichen Dichtscheibe 3 mit den Wassereintritten und/oder dem Mischwasseraustritt in der festen Dicht-25 scheibe 4 kommuniziert. Auf der gegenüberliegenden Oberfläche der Dichtscheibe 3, die dem Steuerhebel 11 des Einhebelmischventils zugewandt ist, befindet sich eine Ausnehmung 15, in die der Steuerzapfen 9 des Steuerhebels 11 eingreift. Der Steuerhebel 11 durchsetzt dabei den Pi-30 vothalter 10, auf welchem der Steuerhebel 11 an einer Achse 12 gelagert ist. Am Steuerhebel 11 ist der Griffhebel (nicht dargestellt) montiert.

Bei dem gezeigten Ausführungsbeispiel ist auf der Oberfläche der beweglichen Dichtscheibe 3 ein DichtscheibenWO 00/26565 PCT/EP99/08094

träger 13 angeordnet, der im Bereich des äußeren Umfanges der beweglichen Dichtscheibe 3 eine Stufe 14 aufweist.

- 5 -

Beim Anheben des Griffhebels kommt es zu einer Schwenkbewegung des Steuerhebels 11 um die Achse 12, womit auch der Steuerzapfen 9 eine Schwenkbewegung um die Achse 12 ausführt und damit die bewegliche Dichtscheibe 3 gegenüber der festen Dichtscheibe 4 verschiebt. Dabei gleiten die zueinander gewandten Oberflächen des Pivothalters 10 und des Dichtscheibenträgers 13 aufeinander, bis die Stufe 14 im Dichtscheibenträger 13 am unteren Rand des Pivothalters 10 anschlägt. Die Höhe der Stufe 14 ist so gewählt, daß bei Aufbringen größerer Kräfte auf den Griffhebel eine weitere Verschiebung der beweglichen Dichtscheibe 3 erreicht wird, indem die bewegliche Dichtscheibe 3 gemeinsam mit der festen Dichtscheibe 4 gegen den Anpreßdruck der Dichtungen 6 und 7 und gegen den herrschenden Wasserdruck zum Kartuschenboden 5 hin verschoben wird und damit der untere Rand des Pivothalters 10 über die Stufe 14 im Dichtscheibenträger 13 gleiten kann. Somit wird also durch eine Erhöhung des Schiebewiderstandes an dem Punkt, wo die Stufe 14 auf den Pivothalter 10 trifft, ein "Endpunkt" für die herkömmliche Wasserentnahme ohne Bedacht auf Temperatur und Menge gesetzt. Eine Wassersparmaßnahme, die in der Kartusche integriert ist und für die kein zusätzliches Teil benötigt wird und für die daher auch kein erhöhter Montageaufwand erforderlich ist. Es entstehen bei der Fertigung der Kartuschen keine Mehrkosten, dennoch kann einfach mit dieser Vorrichtung Wasser gespart werden, ohne daß andererseits auf den Komfort eines starken Durchflusses wie bisher, wenn es gewünscht wird, verzichtet werden muß.

10

15

20

25

30

### **PATENTANSPRÜCHE**

5

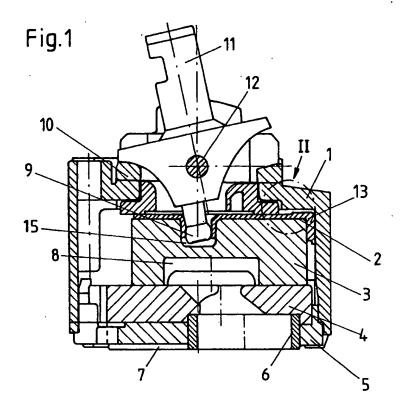
10

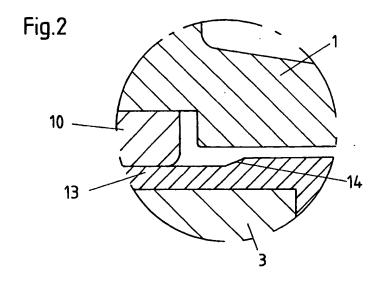
15

20

- 1. Kartusche für ein Einhebelmischventil mit einer festen und einer beweglichen Dichtscheibe, die in einem Gehäuse angeordnet sind, wobei die bewegliche Dichtscheibe eine Ausnehmung für den Eingriff eines Steuerzapfens eines einen Pivothalter durchsetzenden Steuerhebels aufweist, dadurch gekennzeichnet, daß die bewegliche Dichtscheibe (3) auf ihrer dem Steuerzapfen (9) zugewandten Oberfläche im Bereich ihres äußeren Umfanges eine Stufe (14) als überfahrbaren Volumenanschlag gegenüber dem Pivothalter (10) aufweist.
- 2. Kartusche nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Stufe (14) in einem Dichtscheibenträger (13) vorgesehen ist, der auf der dem Steuerzapfen (9) zugewandten Oberfläche der beweglichen Dichtscheibe (3) angeordnet ist und der in die Ausnehmung (15) in der Dichtscheibe (3) für den Steuerzapfen (9) eingreift.
- 3. Kartusche nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß eine oder beide der aufeinandertreffenden Kanten der Stufe (14) und des Pivohalters (10) abgeschrägt oder abgerundet sind.

30





## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte onal Application No PCT/EP 99/08094

			101/21 99/00094
A CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F16K11/078		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	currentation searched (classification system followed by classification ${\sf F16K}$	ion symbols)	
Documentat	don ecarched other than minimum documentation to the extent that	such documents are inc	auded in the fields searched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data be	see and, where practica	al, search terms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 768 749 A (OBERDOERFER HANS 6 September 1988 (1988-09-06) abstract; figures 2,3	E)	1
A	EP 0 699 856 A (GROHE ARMATUREN 6 March 1996 (1996-03-06) abstract; figure 1	FRIEDRICH)	1
A	DE 38 22 217 A (HANSA METALLWERK 4 January 1990 (1990-01-04) abstract; figures 1-4	E AG)	1
A	US 5 522 429 A (BECHTE VEIT ET 4 June 1996 (1996-06-04) abstract; figures 1-12	AL)	1
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	y members are listed in annex.
° Special ca	degories of cited documents:	T later document mid	iblished after the international filing date
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not leted to be of particular relevance	or priority date ar	nd not in conflict with the application but and the principle or theory underlying the
filing d		"X" document of partic cannot be consid	cular relevance; the claimed invention lered novel or cannot be considered to
which citation	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified)	"Y" document of partic	tive step when the document is taken alone cular relevance; the claimed invention fered to involve an inventive step when the
other i	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but	ments, such com in the art.	ablined with one or more other such docu- ablination being obvious to a person sidled
	han the priority date claimed actual completion of the international search	<del></del>	or of the same patent family If the International search report
1	6 March 2000	24/03/2	2000
Name and r	maling address of the ISA Europeen Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijsedjy	Authorized officer	,
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fex: (+31-70) 340-3016	Bilo, E	E

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Intri onal Application No PCT/EP 99/08094

Patent document cited in search report			Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US	4768749	A	06-09-1988	DE	3534692 A	16-04-1987
				AT	391176 B	27-08-1990
				AT	252186 A	15-02-1990
			•	AU	582274 B	16-03-1989
				AU	6266686 A	02-04-1987
				CH	672175 A	31-10-1989
			•	ES	2002377 A	01-11-1991
			*	IT	1197242 B	30-11-1988
				JP	1966112 C	25-08-1995
				JP	6060696 B	10-08-1994
				JP	62110082 A	21-05-1987
				KR	9505883 B	02-06-1995
				SE	462503 B	02-07-1990
				SE	8603942 A	29-03-1987
EP	0699856	A	06-03-1996	DE	4431435 A	07-03-1996
				AT	168177 T	15-07-1998
				DE	59502745 D	13-08-1998
				ES	2121271 T	16-11-1998
DE	3822217	A	04-01-1990	NONE		<del></del>
US	5522429	A	04-06-1996	DE	4340712 A	01-06-1995
				DE	4422125 A	04-01-1996
				DE	4422126 A	04-01-1996
				DE	59401658 D	06-03-1997
				DK	662577 T	28-07-1997
				EP	0662577 A	12-07-1995
				ES	1029535 U	16-05-1995
				ES	2099525 T	16-05-1997

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Into: ionales Aldenzeichen PCT/EP 99/08094

_			
A KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F16K11/078		
Nach der Int	ternationalen Patentidasstilkation (IPK) oder nach der nationalen Klas	attikation und der IPK	•
B. RECHEF	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol F 16K	(e)	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüstoff gehörende Veröffentlichungen, son	welt diese unter die rechen	ohlerten Gebiete fallen
Während de	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und e	wti. verwendete Suchbegriffe)
- A10WE	Action and the second s		
	SENTLICH ANGESCHENE UNTERLAGEN	- And the state of	Date Assessed No.
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommens	len Telle Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 768 749 A (OBERDOERFER HANS 6. September 1988 (1988-09-06) Zusammenfassung; Abbildungen 2,3	E)	1
A	EP 0 699 856 A (GROHE ARMATUREN F 6. März 1996 (1996-03-06) Zusammenfassung; Abbildung 1	RIEDRICH)	. 1
A	DE 38 22 217 A (HANSA METALLWERKE 4. Januar 1990 (1990-01-04) Zusammenfassung; Abbildungen 1-4	AG)	1
A	US 5 522 429 A (BECHTE VEIT ET A 4. Juni 1996 (1996-06-04) Zusammenfassung; Abbildungen 1-12		1
	tere Veröffentlichungen alnd der Fortsetzung von Feld C zu Ichmen	Siehe Anhang Pa	ntentiamille
"A" Veröffe aber n "E" älteres Anme	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, des jedoch erst am oder nach dem internationalen	öder dem Prioritätsdat Anmeldung nicht kollic Erfindung zugrundelle Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von b	ng, die nach dem internationalen Armeldedatum tum veröffertlicht worden ist und mit der diert, eondem nur zum Verstfindnis des der genden Primzips oder der ihr zugrundellegender st esonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfind. Jeser Veröffertlichung; nicht als neu oder auf
echeir ander ecil oc ausge "O" Veröffe	nen zu lässen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung beiegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie stührt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	erfinderlacher Tätigkei "Y" Veröffentlichung von b- kann nicht ale auf ertr werden, wenn die Ver Veröffentlichungen die	it beruhend betrachtef werden esonderer Bedeutung; die beampruchte Erfind. nderlacher Tätigkeit beruhend betrachtet röffentlichung mit einer oder mehreren anderen seer Kategorie in Verbindung gebracht wird und
"P" Veröfte	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht erflichung, die vor dem Internationalen Ammeldedatum, aber nach beanspruchten Prioditätedatum veröffertlicht worden ist	diese Verbindung für e	einen Fachmann nahellegend let Atglied dereelben Patentfamilie ist
Detum des	Absoliusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des in	ternetionalen Recherchenberichts
1	6. März 2000	24/03/200	00
Name und i	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 Ni. – 2280 HV Rijsvijk	Bevollmächtigter Bed	lensteter
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fex: (+31-70) 340-3016	B110, E	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angeben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inte incles Akterizetchen
PCT/EP 99/08094

im Recherchenbericht Ingeführtes Patentidokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 47687	19 A	06-09-1988	DE	3534692 A	16-04-1987
			ĀŤ	391176 B	27-08-1990
			AT	252186 A	15-02-1990
•			AU	582274 B	16-03-1989
			AU	6266686 A	02-04-1987
			CH	672175 A	31-10-1989
			ES	2002377 A	01-11-1991
			IT	1197242 B	30-11-1988
			JP	1966112 C	25-08-1995
			JP	6060696 B	10-08-1994
			JP	62110082 A	21-05-1987
			KR	9505883 B	02-06-1995
			SE	462503 B	02-07-1990
			SE	8603942 A	29-03-1987
EP 06998	56 A	06-03-1996	DE	4431435 A	07-03-1996
			AT	168177 T	15-07-1998
			DE	59502745 D	13-08-1998
			ES	2121271 T	16-11-1998
DE 38222	17 A	04-01-1990	KEINE		
US 55224	29 A	04-06-1996	DE	4340712 A	01-06-1995
			DE	4422125 A	04-01-1996
			DE	4422126 A	04-01-1996
			DE	59401658 D	06-03-1997
			DK	662577 T	28-07-1997
			EP	0662577 A	12-07-1995
			ES	102 <b>9</b> 535 U	16-05-1995
			ES	2099525 T	16-05-1997